

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 38:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A po stronie wschodniej, ku wschodowi, pięćdziesiąt łokci.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Strona wschodnia mierzyła również pięćdziesiąt łokci.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A z przodu po stronie wschodniej były <i>zasłony</i> na pięćdziesiąt łokci.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A na stronie przedniej ku wschodowi było opon na pięćdziesiąt łokci.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Na wschód zaś słońca zgotował opony na pięćdziesiąt łokiet,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Po stronie wschodniej [zasłona] miała również pięćdziesiąt łokci.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Po stronie wschodniej, ku wschodowi były też na pięćdziesiąt łokci,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	I po stronie wschodniej, ku wschodowi, również miały długość pięćdziesięciu łokci.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Również od wschodu szerokość dziedzińca miała wynosić pięćdziesiąt łokci.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Od strony przedniej, od wschodu, były [zasłony] długie na pięćdziesiąt łokci.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Po wschodniej stronie [tkaniny miały] pięćdziesiąt ama.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І зробив світильник, щоб світити, золотий, стояк сильний,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I od strony przedniej, ku wschodowi, także pięćdziesiąt łokci.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A od strony wschodniej, od wschodu słońca, były na pięćdziesiąt łokci.